

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522806	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	220 Rue de l'Anse, Saints-Martyr-Canadie		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			4	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Type de captage : Eau du lac Nicolet
Départ : 11h15 - 38.5km
Arrivée : 11h17 - 38.7km
Départ : 11h25 - 38.7km
Arrivée : 11h37 - 46.6km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-23
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522807	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : 6.9
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	102 rue de l'Anse, Sts-Martyrs-Canadiens	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			5	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
 Température mesurée par le client : 22.0°C
 Température à la réception : 6.7°C
 Type de captage : Eau du Lac Nicolet
 Départ : 11h06 - 37.9km
 Arrivée : 11h08 - 38.5km
 Départ : 11h15 - 38.5km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522809	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L Ramsay	Résultat pH :	6.9
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	50 rue de L'Anse, Saint-Martyrs des Canadiens		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			10	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 22.0°C
pH9.9-3

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522812	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	4 ch. De la Rive, St-Martyrs, Can.		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			5	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
pH : 9.7-3

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522813	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	70 ch. Du lac Nicolet, St-Martyrs-Can.		
Info. supplémentaires :	Quai Municipal		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			9	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
pH : 9.7
Type de captage : Eau du Lac

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-23
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522815	
Identification client :	Eau du lac Nicolet	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	131 ch du Lac Nicolet Sts-Martyrs Canad	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
 Température à la réception : 6.7°C
 Température mesurée par le client : 23.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 6 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522816	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Résultat pH :	6.7
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	135 Ch Lac Nicolet St-Martyrs-Canadiens		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 7 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522818	
Identification client :	Eau du lac Nicolet	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : 6.6
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	177 ch du Lac Nicolet Saints-Martyrs-Ca	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			7	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 22.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 8 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-23
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3522819	
Identification client :	Eau du lac Nicolet	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : 6.6
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	189 ch du Lac Nicolet Staint-Martyrs-Can	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			4	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
 Température à la réception : 6.7°C
 Température mesurée par le client : 22.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 9 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-23
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3522822	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.1
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	74 ch Cloutier Sts-Martyrs-Canadiens		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			5	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
 Température à la réception : 6.7°C
 Température mesurée par le client : 22.0°C
 Type de captage : Eau du Lac Coulombe
 Départ : 8h20 - 8.8km
 Arrivée : 8h23 - 9.1km
 Départ : 8h31 - 9.1km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 10 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522823	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.1
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	62 ch Cloutier Sts-Martyrs-Canadiens		
Info. supplémentaires :	Eau du lac Coulombe		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			5	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Départ: 08h07-8.7km
Arrivée: 08h10-8.8km
Départ: 08h20-8.8km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 11 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522824	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.1
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	Matricule No 2978-20-2837		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac Coulombe
Départ : 7h56 - 8.5km
Arrivée : 7h59 - 8.7km
Départ : 8h07 - 8.7km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 12 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522825		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		Résultat pH : 6.1
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	Matricule # 2978-43-1577		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du lac Coulombe
Départ : 7h47 - 8.4km
Arrivée : 7h50 - 8.5km
Départ : 7h56 - 8.5km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 13 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522826	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.4
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	52, chemin Cloutier Saints-Martyrs		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac
Départ : 7h38 - 8.4km
Arrivée : 7h47 - 8.4km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 14 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-23
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522827		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		Résultat pH : 5.9
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	40 Rt 161 St-Martyrs Canadiens		
Info. supplémentaires :	Quai privé		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			10	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 6.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du lac Coulombe
Arrivée : 7h26 - 129471 6.6km
Départ : 7h32 - 6.6km
Arrivée : 7h38 - 8.4km

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 15 de 16

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2068799**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-23
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3522828	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	8.7
Date de prélèvement:	2018-07-18		
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	Matricule # 3078-03-4565		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			20	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
 Température à la réception : 6.7°C
 Type de captage : Eau du lac Coulombe
 Température mesurée par le client : 22.0°C
 Départ : 7h05 : 129465 - 0.0km
 Arrivée : 7h15 : 129471 - 6.6km
 Départ : 7h26 : 129471 - 6.6km

Commentaires du certificat :

Approuvé par : 
 Jennifer Gagné, B. Sc.
 Microbiologiste, Site de Québec

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 16 de 16